

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
**Band:** 23 (1933)  
**Heft:** 5  
  
**Artikel:** Ernst Kreidolf  
**Autor:** O.M.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-635252>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ueber stillen Waldeshügeln  
 Seht die hellen Wölklein flügeln,  
 Weiß wie Schnee und frische Molken.  
 Such ein Wind! und schon sind's Wolken!  
 Blitz und Donner birgt ihr Schok,  
 Bau! nun geht das Wetter los.

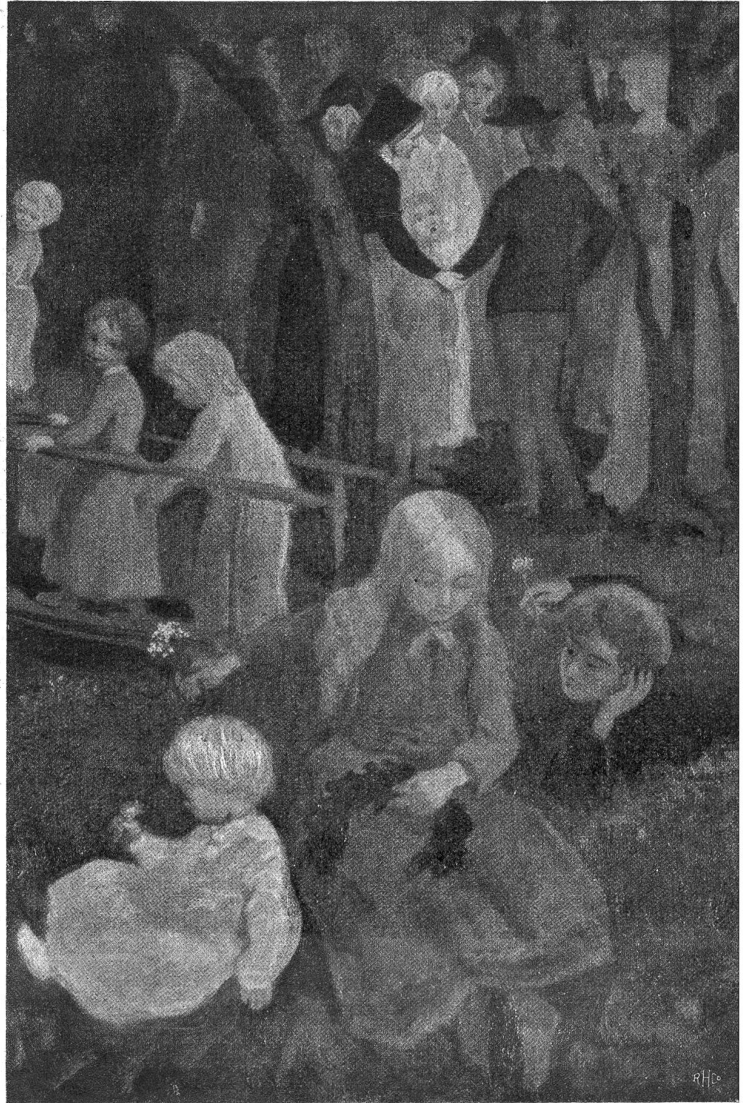
Wie dein Blitz im Bilderbuch zickzackte durch mein Leben voller Herrlichkeit und Freuden ein Brief vom Vater. Weiß der liebe Himmel von welcher Seite der Gewitterwind ihm zugeweht war, der gute Vater bekam es plötzlich mit der Angst um mich zu tun. Man — es wird der Usterer Pfarrer gewesen sein — habe ihm gesagt, eine Fremdenpension in Zürich in diesen Zeiten sei nichts für ein unerfahrenes Mädel, — meine Briefe seien voll von lauter Vergnügungssucht: Theater, Kino, Zirkus — und ich solle auf 1. Dezember künden und heimkommen. (Fortf. folgt.)

## Ernst Kreidolf.

Ernst Kreidolf feiert am 9. Februar 1933 in voller geistiger Frische seinen 70. Geburtstag. Die Kunsthalle Bern ehrt den Jubilar, indem sie eine Gesamtschau seiner Werke in einem bis dahin noch nie gesehenen Ausmaße darbietet. Obwohl in Bern geboren, verlebte Kreidolf seine Knabenjahre in Tägerwilen, einem thurgauischen Dorf nahe der schwäbischen Grenze, auf dem Bauerngut seines Großvaters. Nach einer Lithographenlehrzeit in Konstanz, wo er schon die ersten Bilder (Kürbis- und Früchtestilleben) malte, begab er sich nach München zum Studium in die Fachschule und dann in die Akademie. Da er gleichzeitig seinen Lebensunterhalt — durch Altschneezeichnungen von Verbrecherköpfen für polizeiliche Steckbriefe! — verdienen mußte, schädigte er seine Gesundheit, so daß er zur Erholung nach Partenkirchen ziehen mußte. An den sechsjährigen arbeitsreichen Aufenthalt erinnern die zahlreichen Landschaften mit dem Dorf und den bayerischen Bergen. Dort entstanden auch die ersten Blätter zu den „Blumenmärchen“, die er auf eigenes Risiko veröffentlichen mußte, weil sich kein Verleger dafür finden ließ. Es war das erste der zahlreichen Bilderbücher, die in den folgenden Jahren entstanden und Kreidolfs Namen weit bekannt machten. Von München, wo er seit 1895 dauernd lebte, kehrte er 1916 nach seiner Geburtsstadt heim. Die Schweiz bot seinem Schaffen neue Anregung. Gleich der Aufenthalt in St. Moritz gab ihm die Motive zum schönen „Wintermärchen“. Wie die neuesten Bildnisse und der Ende letzten Jahres erschienene „Gartenraum“ zeigen, blieb der Künstler ununterbrochen tätig und man darf noch weitere Werke aus seiner Hand erwarten.

Ueber Kreidolfs Kunst wurde so viel geschrieben, daß seine wunderbare Märchenwelt und die ihm eigene Pflanzen- und Tierdarstellung einem jeden vertraut sind. Nicht sollte aber der tiefe Wesenszug übersehen werden, der den Gehalt einiger der wertvollsten Bilder ausmacht. Man versenke sich in den „Heimatträum“: Tief unten, im magischen Licht, liegen auf grüner Wiese Kirche und Bauernhaus. Um das Gotteshaus herum, neben dem sich ein Friedhof ausbreitet, reihen sich in eigentümlich eindringlicher Anordnung Kreuzwegkapellen. Der Halbkreis, den sie bilden, verbunden mit dem Weiß, das aus dem Grün hervorsticht, bringt einen unerklärlichen Eindruck hervor: ungestillte Sehnsucht fordert im Traum für einen Augenblick Erfüllung.

Im Gemälde „Schwermut“ schaut eine einsame Gestalt, auf einer Anhöhe an einen Hang angelehnt, still auf einen See hinab, der Schmerz und Traurigkeit, wovon ihre Seele



Ernst Kreidolf. Ausschnitt „Das Leben ein Traum“ (1893—1930).

erfüllt sein mag, widerspiegelt. Zwei Tannen, die das Bild seitlich begrenzen, und die Berge im Hintergrund, die den See abschließen, geben dem Weltschmerzlichen im Bilde volles Gewicht.

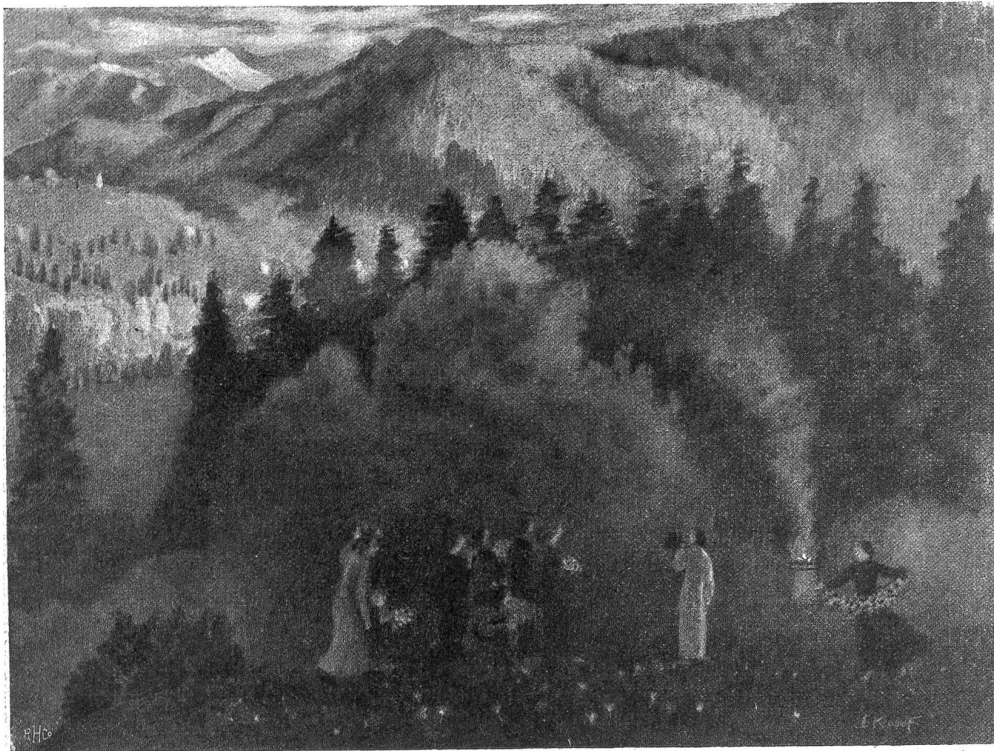
Eine Reihe anderer Bilder enthalten die gleich düstere Stimmung, die auch im „Morgengang“ nicht durchbrochen wird. Langsam schreitet das Mädchen seinen Weg dahin durch die trübe Landschaft.

Freudenvoller ist die „Herbstfeier“, wo sich Frauen zusammenfinden, um dem farbigen Herbst in den Bergen für seine Gaben auf dem Altar opfernd zu danken.

Ganz ungetrübt erscheint der blumenreiche Frühling in der zarten Mädchengestalt, die auf einer Bergwiese dahinschreitend, mit Harfenspiel neues Leben erweckt.

Die religiösen Bilder Kreidolfs verraten den mystischen Seelenuntergrund der Kunst Kreidolfs. Der Künstler verlegt gerne à la Uhde neuteamentliche Erzählungen und Gleichnisse in bergige Gegenden der Heimat und gestaltet in ihnen Menschen unserer Zeit. In der „Bergpredigt“ schauen links die bauerlichen Zuhörer erstaunt und bedächtig oder mit fromm aufgeschlagenen Augen zu Jesus, während rechts verzerrte Gesichter von Unzufriedenen sichtbar sind.

Ein ausgezeichnete, reich illustrierter Katalog dient nicht nur für die Ausstellung, er beschreibt auch alle Bilder und Blätter, verzeichnet das Maße und Technik, sowie das



Ernst Kreidolf. Herbstfeier 1906.

Datum der Entstehung. In gleicher Weise gibt er für die Bilderbücher vollständige Angaben mit Benennung der Pflanzen und Tiere und bildet so das beste Hilfsmittel für die Kenntnis von Kreidolfs Kunst. O. M.

## Ist Trunksucht ein Laster oder eine Krankheit.

Die Öffentlichkeit ist heute in der Schweiz dank der Wirksamkeit des Blauen Kreuzes, des Alkoholgegnerbundes, der Guttempler und des Vereins abstinenter Lehrer gegen den Alkoholismus so eingestellt, daß sie dessen sichtbarste Erscheinung, die Trunksucht, unangenehm empfindet und ihre Bekämpfung unterstützt. In allen größeren Schweizerstädten gibt es heute Trinkerfürsorgestellen, die von sachkundigen Männern und Frauen geleitet werden. Sie genießen, obwohl Gründungen der abstinenter Vereine, die moralische und finanzielle Unterstützung der Behörden. Ihre Zahl ist heute schon so groß, daß sie sich zu einem „Verband schweizerischer Trinkerfürsorger“ haben zusammenschließen können. Dieser Verband veranstaltet Fortbildungskurse, an denen die Fürsorger in Vorträgen und Diskussionen sich gegenseitig anregen oder durch Fachmänner außer ihrem Kreise anregen lassen. Der letzte dieser Kurse fand im September 1932 in Lugano statt. Einige der Vorträge, die dort gehalten wurden, sind eben im Druck erschienen, von der Geschäftsstelle des Verbandes (Leiter: der stadtbarnische Trinkerfürsorger D. Loder) in hübschen Broschüren herausgegeben.

Wir finden hier auch die Probleme behandelt, die in der Frage unserer Überschrift verborgen liegen. Ist Trunksucht ein Laster oder eine Krankheit? Gottlieb Henggi, der verdiente langjährige und erfahrungsreiche Leiter der Heilstätte „Rückstern“ bei Kirchliedach und Pfarrer Samuel Dieterle, Basel, betonten in ihren Vorträgen, daß dem Trunksüchtigen nicht jede Verantwortung für sein Han-

deln einfach abgenommen werden darf, indem man ihn als Pathalog erklärt. Auf alle Fälle, meint Henggi, ist der Wert eines trunksüchtigen Menschen herabgesetzt oder gar in einen Unwert verwandelt. Der Trinker wird durch seine Schwäche von den übrigen Menschen abgesondert, dies immer mehr und so weit, bis er sich selbst aufgibt und zuletzt der Katastrophe, dem traurigen Ende verfällt. Der Trinker leidet vielfach an der Schuld anderer — nach seiner Meinung: der Vater ist schuld, Eltern zu früh gestorben, den falschen Beruf erwählt, verfehlte Ehe, geschäftliche Mißerfolge, Schicksalsschläge, Arbeitslosigkeit. Gewiß, aber andere mit ähnlichen Geschichten wurden keine Trinker, sondern schlugen sich durch und obsiegten zuletzt. Am Anfang des Trinker-schicksales — meint Henggi — stand das eigene Verschulden, das schwächliche Nachgeben einer Verführung, eine bewußte Verfehlung gegen sein besseres Gewissen. Das Gefühl dieser Anfangsschuld steckt im Bewußtsein jedes Trinkers, der sich noch nicht ganz aufgegeben hat. Ludwig Fulda findet dafür ergreifenden Ausdruck:

Wenn!

Ja, hätte mir von Anbeginn  
So manches nicht gefehlt, —  
Und hätt' ich nur mit anderm Sinn  
Den andern Weg gewählt, —  
Und hätt' ich auf dem rechten Pfad  
Die rechte Hülfe empfangen, —  
Und so statt dessen, was ich tat,  
Das Gegenteil getan, —  
Und hätt' ich vieles nicht gemüht  
Auf höheres Geheiß, —  
Und nur die Hälfte vorher gewußt  
Von dem, was heut' ich weiß, —  
Und hätt' ich ernstlich nur gewollt,  
Ja, wollt' ich nur noch jetzt, —  
Und wäre mir das Glück so hold  
Wie manchem, der's nicht schämt, —  
Und hätt' ich zehnmal so viel Geld  
Und könnt', was ich nicht kann,  
Und käm' noch einmal auf die Welt, —  
Ja, dann!

Der Trinker wehrt sich gegen das Schuldgefühl, hat er es doch immer und immer wieder mit Alkohol betäubt. Für den Fürsorger, dessen Aufgabe es ist, ihn von seiner Sucht zu befreien, ist es eine wertvolle Mithilfe. Henggi ist ein kluger Praktiker. Er läßt seine Patienten schimpfen über die andern, die schuld sind. Er gibt ihnen recht, widerspricht ihnen nicht. Fast immer mit dem Erfolgsgefühle, daß sie zuletzt doch auf die eigene Schuld stoßen und daran haften bleiben, sich loszuringen suchen und die Hand nach dem rettenden Halme ausstrecken. Dann ist für ihn der Moment gekommen, da er helfend eingreift. Immer packt er den Patienten dann von der guten Seite an, stärkt in ihm den besseren Menschen, richtet ihn auf als Bollwerk